

Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 27 September 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



@IslaOnline2023

Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER

Dia Mundial di Turismo

DANKI NA TUR CU TA CONTRIBUI PA NOS TURISMO POR DESAROYA Y PA PAIS ARUBA POR BAY DILANTI

"Nos recuperacion ta asina hopi importante danki na e exito di nos turismo"

Dia Mundial di Turismo ta wordo celebra anualmente riba 27 di September. E fecha aki ta sirbi como un recordatorio di e impacto profundo cu turismo tin riba cultura mundial, economianan, y riba diferente cultura. E dia aki ta stimula biaheronan pa explora destino nobo, aprecia culturanan diverso, y sostene practicanan di turismo sostenibel. Tambe ta resalta e importancia di biahe responsable, promoviendo esfuersonan di conservacion, y fomentando conexion entre hende di diferente parti di mundo, finalmente contribuyendo na un planeta mas conecta y harmonioso.



Tambe e dia aki ta un fecha na unda mundo y sigur Aruba henter ta para keto y gradici tur esnan cu ta traha den e sector turistico. Nan ta e promenan pa bin den contacto cu nos bishitantenan y e promenan cu ta duna e miho impresion di nos pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita tur nos ciudadanonan cu ta traha den e sector turistico.

"Nos recuperacion ta asina hopi importante danki na e exito di nos turismo. E exito aki ta danki na tur esnan cu ta traha cu turista. Di curason, masha danki na tur cu ta contribui pa nos turismo por desaroya y pa pais Aruba por bay dilanti. Boso ta e motor tras nos pilar economico, boso ta e motibo pa cual nos turistanan ta bishita nos, boso ta muestra di forsa, di resiliencia, y di amor grandi pa nos dushi Aruba. Aruba a pasa den un temporada hopi dificil cu yen di reto. Pero turismo un biaha mas a yuda nos pa wanta cabes riba awa y pa recupera. Y pa esaki, Aruba ta agradici", Prome Minister a expresa.

Prome Minister a remarca riba e tema di e conferencia riba 'World Tourism Day' organisa pa Aruba Tourism Authority (ATA). Hospitalidad, esaki ta un tema amplio cu ta identifica nos hende cu ta traha den e sector turistico. "Pa mi, hospitalidad ta nos hendenan, e cordialidad cu nos hendenan ta mustra na otro, e amabilidad cu nos ta trata tur hende. Esaki ta e yabi di nos exito. Pabien riba Dia Mundial di Turismo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Proposicionnan entrega na Hulanda
Carta di dia 7 di februari 2023 na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

PROPOSICIONNAN: ONDERLINGE REGELING Y CAMBIO DEN LAFT

Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta duna un splicacion hopi extenso riba e status di negosacionnan cu Hulanda. Prome Minister a referi na e motibo y necesidad cu Aruba tawatatin pa yega na palabracionnan cu Hulanda despues cu na aña 2020 e pandemia Covid 19 a bati na nos porta.

Gobierno di Aruba desde juni 2022 a cuminsa cu conbersacionnan cu Hulanda riba palabracionnan con pa cuminsa paga bek e placa cu a fia. Gobierno a haci varios proposicion riba nivel di ambtenaar (ambtelijk) y riba nivel di Gobierno, (bestuurlijk). Prome Minister a splica mas detaya riba e proposionnan riba nivel di Gobierno, bestuurlijk, presentando pruebanan di e proposicionnan aki haci na Hulanda di e manera cu Gobierno ta propone pa sali di e debe aki cu Hulanda.

CARTA 7 DI FEBRUARI 2023 NA SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN:

E carta aki, no ta dirigi na niun ambtenaar sino na e Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Den e carta aki, Prome Minister ta recapitula cu ya caba na juni 2022, Gobierno a haci 2 proposicion na Hulanda despues cu na mei 2022, Parlamento di Aruba den su totalidad a expresa di no ta di acuerdo cu e RAft manera cu e tawata ta na e momento ey. Riba esaki, tur fraccion na Aruba tawata critico y tur a pidi pa cambionan wordo haci. Y tambe por a saca afo cu mayoria den Parlamento no ta sostene un Rijkswet mientras e minoria si ta sostene esaki cu adaptacionnan.

Prome proposicion: Onderlinge regeling:

Pa motibo cu e mayoria no tawata sostene un Rijkswet, ya caba na juni, Gobierno a propone pa e RAft bira un onderlinge regeling. Esaki tambe Gobierno a indica den e carta di 7 di februari di e aña aki. Tambe na april, a cuminsa papia cu COHO tampoco ta un rijkswet mas sino e ta bira un onderlinge regeling. Y cu RAft bira un Onderlinge Regeling tambe mescos cu e COHO, lo tin mas flexibilidad y lo keda cla tambe mas lihe y lo a evita tur e lunanan di discusionnan. Sinembargo, Hulanda a indica cu nan no kier esaki.

Di dos proposicion: LAft

Den e mesun reunion di juni 2022, cu tambe a wordo ripiti den e carta manda pa Secretario di Estado van Huffelen, Gobierno a haci un di dos proposicion. Gobierno a propone pa laga e Landsverordening LAft manera cu e ta pero lo añadi algun clausula pa laga Hulanda sinti mas confortabel, cual ta loke cu Hulanda ta buscando pasobra nan no kier pa Aruba unilateralmente cambia e LAft.

Desde aña 2014, Aruba tin supervision despues cu e ex Prome Minister Mike Eman a bay den welga di hamber y desde aña 2015 esaki ta ancra den ley (landsverordening), e LAft. Hulanda no kier pa Aruba mes haci cambio na e LAft. Hulanda a expresa durante un reunion cu Hulanda tin confiansa den Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes y su gabinete pasobra e Gobierno aki a mustra con bon y responsabel ta den cumplimento. Hulanda sinembargo, no tin confiansa cu otronan cu bin despues keda sin cumpli.

Pone mas clausula den e ley

Gobierno di Aruba, pa trece e trankilidad aki cu Hulanda ta busca den gobernacion na Aruba, den e carta di 7 di februai a propone pa pone mas clausula den e ley pa asina stroba cualkier gobierno y Parlamento di por cambia e ley aki.

Proposicionnan rechasa

Hulanda, a rechasa ambos proposicion cu Gobierno di Aruba a propone den e carta cu fecha di 7 februari di 2023.

Minister - President
Minister van Algemene Zaken

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Aan: de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en Digitalisering
Mw. Drs. A.C. van Huffelen
Turfmarkt 147, 2511 DP Den Haag

Ons Kenmerk: MAZ/1928.1

Oranjestad, 7 februari 2023.

Onderwerp: visie inzake overheidsfinanciën n.a.v. brief 5 oktober 2022

Geachte mevrouw Van Huffelen, Beste Alexandra

Zoals in mijn brief van 5 oktober 2022 is aangegeven, staat Aruba voor het waarmaken en doorlopen van een pad richting duurzame en houdbare overheidsfinanciën, waarbij er sprake is van extern begrotingstoezicht, kostenbeheersing en tegelijkertijd waarborging van de socio-economische ontwikkelingen. In mijn brief heb ik uitgelegd dat de periode waarin de RAft (en de rijkswet COHO) als voorwaarde zijn gesteld voor het ontvangen van liquiditeitsleningen, er feitelijk geen ruimte was om te evalueren of een rijkswet het meest geschikte middel is voor het bewerkstelligen van extern begrotingstoezicht. Toch heeft de Arubaanse regering, gezien de ontstane crisissituatie door de COVID-19 pandemie, hiermee ingestemd. Dit steeds met het voorbehoud dat de Staten van Aruba hoe dan ook niet gebonden kon worden aan een dergelijk besluit van de regering.

Al in juni 2020 heb ik aan uw voorganger kenbaar gemaakt dat het invoeren van een rijkswet zonder zicht op kwijtschelding niet haalbaar is. Duidelijkheid omtrent het wel of niet bestaan van een schuld is onlosmakelijk verbonden met het innemen van een standpunt over de wijze waarop het externe toezicht ingevuld dient te worden. Tijdens [illegible] bezoek aan Aruba in juni 2022 heb ik aangegeven dat er bij de Staten geen [illegible] is voor de RA[illegible] heb [illegible] om in het belang van Aruba op slagvaardig[illegible] wijze over te gaan to[illegible] andere meer [illegible]tische en werkbare aanpak in de vorm van [illegible] onderlinge regeling of [illegible] landsverordening. [illegible]arom is nadien het voorstel gedaan om [illegible] externe begrotingsto[illegible] door middel van [illegible] landsverordening voort te zetten, zoals dat [illegible] het geval [illegible] dan [illegible] normen die zullen leiden tot duurzame overheids[illegible] verschillende malen is ook besproken welke waarborgen er behoren te zijn voor de rol van de rijksministerraad als de instantie waarnaar geëscaleerd kan worden. Dat laatste mede in het kader van de in het Statuut opgenomen waarborgfunctie. Hiernavolgend wens ik nader in te gaan op dit onderwerp op basis van een aantal zienswijzen.

Zienswijze inzake het extern financieel toezicht

De Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft) vindt zijn oorsprong in de niet-vaststelling van de Landsbegroting 2014 als gevolg van de toepassing van artikel 21 van het Reglement voor de Gouverneur van Aruba en het Protocol van 2 mei 2015 tussen Aruba en Nederland (bijgevoegd). In de oorspronkelijke LAft werden in artikel 14, tweede lid, de

Gabinete Wever - Croes II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Gobierno ta ricibi manifesto di Sindicato TOPA tocante Prestatiemanagement Sisteem

UN SISTEMA UNIFORME PA EVALUA E FUNCIONAMENTO DI TUR EMPLEADO PUBLICO



Diaranson mainta, Sindicato TOPA a acerca Gobierno na Bestuurskantoor cu un manifesto riba e tema di Prestatiemanagement Sisteem. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Geoffrey Wever y Minister Rocco Tjon a ricibi e grupo sindicalista.

Prome Minister a remarca cu Prestatiemanagement Sisteem ta un sistema cu sin duda tur hende ta convenci di su importancia pa sector publico. E ta un sistema uniforme pa evalua e funcionamento di tur empleado publico. Di e manera aki por evalua con e trabou ta bayendo y si e empleado publico ta bin na remarke pa haya un promocion.

E motibo cu Gobierno di Aruba a introduci e sistema aki ta pasobra prome cu esaki no tawata tin un sistema uniforme pa evalua den e sector publico. Algun departamento di gobierno tin nan propio sistema, mientras otronan no tin un sistema asina elabora. For di empleadonan publico a drenta reclamonan cu den algun departamento, empleadonan ta haya promocion basta facil mientras cu na otro departamento, esaki ta hopi dificil. Tambe empleadonan ta reclama cu nan no sa riba kico nan ta wordo evalua, y tin di warda te fin di aña pa haya sa resultado di nan evaluacion. Den nos tempo, esakinan ta cosnan cu den departamentonan di Gobierno no por sigui pasa.

Cu e Prestatie Management Sisteem cada empleado sa di adelanta riba kico e ta wordo evalua y e empleado mes ta indica tambe kico ta e tarenan y e metanan cu e kier logra. Durante di aña, e hefe di departamento lo evalua cada empleado. “Esaki ta un sistema cu mi ta sigur cu tur hende ta para su tras”, Prome Minister a remarca.

E ley di Prestatie Management Sisteem a wordo introduci aña pasa y a drenta na vigor na januari e aña aki. Sindicatonan, sinembargo a acerca Gobierno pa haci algun cambio. Gobierno a invita tur sindicato pero Sindicato TOPA ta e unico cu a sigui na mesa cu Gobierno y a trece nan puntonan na atencion di Gobierno.

Hunto cu nan manifesto, Sindicato TOPA a trece un rapport, por cierto basta diki, y a entrega esaki na Prome Minister. E rapport aki ya caba Sindicato TOPA a entrega na e comision cu Gobierno a institui pero nan no a haya contesta riba esaki cua ta e motibo tambe cu nan a entrega nan manifesto pidiendo Gobierno un contesta dentro di dos siman.

Continuacion POTRETNAN DI MANIFIESTO DI SINDICATO TOPA....

"Mi a gradici Sindicato TOPA pa semper ta na mesa cu Gobierno y pa semper tin un actitud y posicion constructivo pa yega na un solucion. Gobierno sigur lo sinta cu nan y duna nan un contesta riba nan puntonan di preocupacion pa asina finalisa e aña aki, un aña cu ta wordo considera un aña piloto pa loke ta trata e Prestatie Management Sisteem. Y pa aña 2024, cuminsa implementa esaki completo teniendo cuenta cu loke e sindicatonan a trece padilanti. Aunke cu no ta tur sindicato a sinta na mesa cu e comision cu Gobierno a institui, Gobierno a tene cuenta cu tur preocupacion pa asina haci Prestatie Management Sisteem un miho producto cu na final di dia Aruba por beneficia di un producto cu nos tur ta kere den dje y por wordo aplica den tur departamento di Gobierno y sector publico por haya un sistema uniforme di evaluacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.









WORLD TOURISM DAY 2023

Awe ta un dia special caminda nos na aruba tambe ta celebra dia mundial di turismo.
Un dia caminda nos ta para keto y reflexiona riba e importancia di turismo den nos bida diario, pa nos economia, pa nos biniestar general y tambe pa nos progreso.

Nos a demostra resiliencia y nos a demostra curashi. Asina nos por a yega bek y surpasa nivelnan di aña 2019 cu anteriormente tawata nos mihor aña.

E exito di nos turismo no ta solamente nos vision, nos strategia, nos partnersnan, sino e exito di mas grandi ta nos hendenan.

Awe mi kier a gradici mi coleganan minister pa nan sosten, gradici nos partnersnan ATA, APA, AAA, AHTA, ATSA, Vacation Rentals y departamentonan di gobierno. Pero un gradicimiento extra special ta bai pa tur esnan cu dia aden dia afo ta labora den e industria di turismo. Danki pa boso compromiso, trabou duro y responsabilidad.

Nos hendenan ta e asset di mas grandi cu nos tin na aruba, e servicio y cordialidad. Turismo ta keda e driver principal di nos economia. Nos meta ta pa crea un turismo sostenibel cu ta keda duna su aporte y contribucion na nos economia.

Pabien Aruba riba e dia tan special aki.

Ministry of Tourism and Public Health

WORLD TOURISM DAY 2023

Aruba's story on this World Tourism Day is one of resilience and prosperity.

As minister of tourism it gives much pride to see how far Aruba's tourism industry has evolved.

- Minister Dangui Oduber

Minister Dangui Oduber:

RIBA DIA MUNDIAL DI TURISMO NOS TA CELEBRA ARUBA SU TRAYECTORIA DI CULTURA, PROSPERIDAD Y SOSTENIBILIDAD

Celebracion di Dia Mundial di Turismo ta un ocasion den cual Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta tuma e oportunidad pa, no solamente conscientisa comunidad riba e importancia di e industria pa nos pais y celebra tur e individuonan cu nan trabou diario ta carga esaki. Pero e ta un dia tambe pa comparti conocemento cu ta habilita tur partido envolvi pa alcansa e obhetivonan di 'best practices'.

Dia Mundial di Turismo ta celebra riba 27 di september y den conexion cu esaki Minister Oduber a atende y duna un discurso den e conferencia di Dia Mundial Di Turismo. Aki e mandatario a topa cu e studiantenan di Universidad di Aruba "Faculty of Hospitality and Tourism Management" caminda a hiba combersacion riba turismo.

Minister Oduber a enfoca riba e inversion den nos hendenan. Segun e mandatario ta e hospitalidad y cordialidad di nos hendenan ta locual ta primordial y ta laga nos Dushi Aruba sobresali riba tur otro destinacionnan. Minister Oduber a compromete cu su prioridad como Minister di Turismo lo ta pa semper promove oportunidad nan di crecemento, pa semper zorg pa nos hendenan por traha den un ambiente di trabou sigur.

E siman aki ta marca siman di turismo y Minister Oduber ta desea tur miembro di dicho sector un feliz Dia Mundial di Turismo. Tuma e momento pa refleha y renoba nos compromiso pa cu e profesionalismo, nos nivel di servicio y pa brinda e miho experiencia posibel na tur bishitante cu nos isla ta ricibi. Esaki ta bon pa nos turismo, nos econonia, pero e ta bon pa nos comunidad tambe principalmente.

"Masha Pabien un biaha mas na tur cu ta elabora den e industria di turismo. E exito di nos turismo no ta solamente nos vision, nos strategia, nos partnersnan, sino e exito di mas grandi ta nos hendenan." – Minister Dangui Oduber.



















CIUDADANONAN DI NOORD A RICIBI NAN CERTIFICADO DI PARTICIPACION NA E CURSO FINANSAS DEN MI HOGAR





Riba 25 di september, un total di 54 ciudadano a ricibi nan certificado di participacion na e curso Finansas den mi hogar den districto di Noord. Districto di Noord ta di cinco districto cu a participa na e curso Finansas den mi Hogar.

Durante cuatro sesion educativo, participantenan na e curso Finansas den mi Hogar a ricibi informacion y tipnan valioso riba con pa ta efectivo financieramente den bo hogar, pa paga debe, pa inverti den futuro y siña traha cu presupuesto. Ta importante pa nos ta consciente riba nos entrada y gasto y con esaki ta afecta nos stabilidad y metanan financiero. E curso ta enfoca pa nos bira critico riba nos decisionnan financiero y tambe riba nos actitud cu por afecta sin cu nos sa, e cartera.

E curso Finansas den mi Hogar ta forma parti di maneho economico di minister Geoffrey Wever pa stimula consumidornan di Aruba pa bira mas consciente. Un consumidor consciente y critico ta e fundeshi di un economia inclusivo y duradero. E habilidad di un persona pa maneha su entrada y gastonan ta un habilidad necesario, cu ta yuda evita problemanan financiero manera debe (of gastonan) innecesario.

Finansas den mi Hogar a wordo organisa y financia door di Ministerio di Asuntonan Economico y desaroya y presenta door di Fundacion Plan di Bida. Pa trece e curso mas cerca di e ciudadanonan, a ofrece e curso gratuitamente den tur districtonan di Aruba. E curso a start na Paradera, a bay San Nicolas, Oranjestad y Savaneta. Awo a toca turno na Noord experiencia Finansas den Mi Hogar.



“Ta importante pa haci’e facil pa nos ciudadanonan por yega y participa na e curso di Finansas den mi Hogar. P’esey e meta tabata pa ofrece e curso Finansas den mi Hogar gratis y den tur districto, mas cerca di nos ciudadanonan”, segun minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici cada uno cu a participa na e curso finansas den mi hogar, un curso cu sigur lo contribui na nan propio desaroyo!

E siguiente districto, na unda e curso Finansas den mi Hogar lo tuma lugar, ta Santa Cruz. Registracion ta completamente gratis, pero cupo ta limita. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Plan di Bida na telefon 5688848 of email finansasdenmihogar@gmail.com



MINISTER ENDY CROES A LOGRA RESOLVE VARIOS PREOCUPACION DI SINDICATO SEPPA PA E EMPLEADONAN DEN ENSEÑANSA



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu sindicato SEPPA tanto Presidente Magaly Brito y tambe Secretaris Karina Geerman riba varios punto. Manera Minister Endy Croes semper ta bisa nos ta percura pa pone echos tras di nos palabra pa cumpli tambe cu e trabounnan pendiente na bienestar di e empleado y p'esey regularmente ta scucha e sindicatonan pa por sigui traha riba preocupacionnan cu tin.

Nos por corda manera Minister Endy Croes a bira minister el a cuminsa atende varios problematicanan entre otro esun di "zweminstructeurs", kendenan tabata tin 20 aña ta traha sin un contract of sin algo fiho. Na augustus 2022 a logra firma cu tur "zweminstructeur" un contracto di 5 aña cual ta brinda Alivio, unda nan tambe por haci, por ehempel un prestamo pa cumpra un auto of pa inverti den nan hogar. Asina a sigui traha pa resovle varios inkietud y den e proceso aki ta reuni cu diferente sindicato pa scucha nan y mantene nan informa di e trabounnan cu ta andando.

Reunion cu SEPPA den bon atmosfera:
Durante e ultimo reunion recien, a trata varios punto. A recapitula e solucion di KM vergoeding pa e empleadonan di MDC, unda a regla esaki pa alrededor di 10 empleado. Esaki antes no tabata corecto y a cana e caminda corecto a traves di Departamento di Recurso Humano (DRH) ilustrando e importancia pa trek esaki recht y corigi esaki. E conseho postivo aki a pasa Ministerraad, unda e grupo aki awe sigur ta contento cu despues di varios aña a regla esaki. Asina a toca tambe tema di tres (3) empleado cu pa varios aña tin un problema cu e manera cu nan ta wordo paga despues di a haya un "overplaatsing".
A splica SEPPA cu manera a priminti cu a traha riba e documentonan aki y den luna di september finalmente esakinan lo keda cla y asina por kita e inkietud aki tambe for di mesa. Riba otro puntonan, manera klassenassistent tambe DPS ta trahando riba esaki unda finalmente den luna di october tin varios MB ta kedando cla pa asina alivia e trabounan cu tin varios aña atrasa. Minister Endy Croes a splica cu hopi biaha mester warda riba conseho di departamento y esaki sa tuma tempo, pero nos Bureau ta percura pa keda follow up y asina logra cumpli y resolve e casonan cu tin basta aña pega. Finalmente, SEPPA a keda contento cu tur e informacionnan ricibi y tambe por a nota cu en realidad ta trahando riba diferente caso y un pa un nan ta kedando cla. Ta priminti y ta cumpli!

Minister Endy Croes:

CONCACAF HUNTO CU AVB TA CONFIRMA CU SELECCION DI ARUBA LO HUNGA SU NATIONS LEAGUE QUALIFIER NA ARUBA PA PROME BIAHA DESDE AÑA 2016



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolf Lacle pa elabora riba diferente punto di interes. Update riba desaroyo di renobacion di Stadion Dakota: Desde maart 2023 renobacion total di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota a inicia. Manera Minister Endy Croes a anucia publicamente durante su speech den Stadion GPT Dakota riba e fecha di apertura di campeonato 2021-2022. Ta priminti y ta cumpli. Semper a traha di cerca y den consulta cu AVB, pero tambe cu Athletiekbond y diferente stakeholder pa tur hende ta informa y brinda nan input respecto e proyecto grandi y bunita aki. Minister Endy Croes tin reunionnan structural pa por tene cuenta cu tur aspecto y exigencianan di FIFA y WA durante e proceso di renobacion. Pa locual ta trata e Track and Field lo bay inicia apenas den november cu e parti aki cu ta e parti final di e proyecto. A splica presidente di AVB cu tur cos ta canando den “timing” y di acuerdo cu palabracionnan haci na mei 2023 pa asina logra e partinan esencial di e stadion por ta cla na tempo pa Seleccion di Aruba por hunga nan prome wega bek na cas despues di 7 aña, pues desde aña 2016.

Deseo desde inicio ta pa den luna di october Aruba:
Seleccion di Aruba lo hunga su prome wega di CONCACAF Nations League bek na Aruba como cu desde 2016 e stadion ta desaproba pa FIFA y CONCACAF y tur nos seleccionnan mester a hunga 7 aña largo weganan clasificatorio pafo di nan pais, esta sea na Curaçao of na Florida. Sr. Randlolf Lacle, kende a intermedia varios bes cu FIFA y CONCACAF kendenan a splica desde inicio si e “pitch” esta si e turf wordo renoba y certifica na standard di FIFA, CONCACAF lo percura pa Aruba haya excepcion pa varios aspecto pa asina hunga nan wega di october 2023 na Aruba. Desde luna di mei a duna e garantia respecto esaki y a sinta cu e compania di construccion y tur stakeholder pa nos por realisa esaki. Den e reunion aki a reconfirma e desaroyo di e turf cu ta keda cla prome cu e fecha di october pa asina tin e garantia y aprobacion cu Seleccion di Aruba lo topa Virgin Islands 14 di october proximo na Aruba. Pa final di aña 2023 e stadion lo keda completamente cla y renoba.

Concacaf Nations League:
CONCACAF como Associacion di Futbol tin 41 miembro reparti den 3 liga. Esta League A cu 16 pais, League B cu 16 pais y League C cu 9 pais. Aruba ta cay den League C, esta cu 9 pais total reparti den (3) pool di 3 pais. Den e proceso aki y di acuerdo cu compromiso grandi cu Minister Endy Croes a haci a traves di AVB cu e exigencia basico di CONCACAF lo wordo realisa prome cu october 2023, CONCACAF a tuma e desicion despues di a haci varios “site visit” cu FIFA cu lo permiti Seleccion di Aruba hunga su wega clasificatorio 14 di october 2023 na Aruba contra Virgin Islands. Consecuentemente, desde di dos siman di augustus CONCACAF a manda a traves di DHL y pa prome biaha bek desde aña 2016 e caha di material pa e wega oficial di Nations League. (mira attachment). Desde 2016 lamentablemente e cahanan aki tabata wordo manda Curaçao of Florida. Caha di material aki ta consisti di bibs, patches pa manga di uniform, spray, etc etc. Finalmente, tanto AVB y Minister di Deporte a keda hopi contento cu un reunion amplio garantisando cu 14 di october proximo Seleccion Masculino di Aruba lo hunga nan Nations League Match aki na Aruba den Stadion GPT na Dakota. Esaki ta otro prueba di vision, pasion, amor pa deporte, deseo-disciplina-dedicasion y determincion pa logra locual bo priminti. Danki AVB pa traha den colaboracion continuo. Aruba prepara pa bin apoya bo Seleccion Masculino di Aruba 14 di october proximo.





DESDE MAART 2023, POLITICA DI ADMISION, E "HANDBOEK TOELATING" TA DEN PLENO EHECUCION

"E intencion di e "handboek toelating" ta, pa e ta un caminda cu ta duna balor y respet na e dignidad humano"

Dialuna ultimo, durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister Glenbert Croes a adresa un pregunta haci na su persona pa loke ta trata e tema di admision. Minister Croes a a informa cu desde Maart 2023, a drenta den efecto un politica nobo di admision, cu e ta "handboek toelating" cu riba su proposicion a wordo aproba door di Conseho di Minister.



E mandatario a sigui splica cu actualmente na nivel di Dimas y DPL, e "handboek toelating" ta den ful implementacion y ta dunando señalnan positivo. El a indica cu e caminda pa drecha e servicio di Dimas ta largo, pero cu su persona ta satisfecho cu e cambionan den liderasgo cu e departamento ta bin ta haciendo. "Pa loke ta e departamentonan cu ta cay bou mi minsterio, mi lo haci tur loke ta na mi alcance y tur mi esfuerso pa e servicio na comunidad drecha, cuminsando di momento cu e cliente drenta e departamento, brindando respet mutuo", Minister Croes a expresa.

Pa loke ta e cambionan den "handboek toelating", esaki ta contene hopi cambio. Pero e mandatario a simplemente duna dos ehempel durante e rueda di prensa: anteriormente, ora un persona aplica pa un permiso prome biaha, e lo mester warda esaki den exterior. Cu e maneho nobo, nan por warda esaki na Aruba mes. E permiso multi-anual tabata den ley caba desde 2018, pero no tabata wordo aplica. Na e momento aki e ta den ful implementacion. Djis dos ehempel cu e mandatario a duna durantesu rueda di prensa.

Tambe ta importante pa menciona cu e politica nobo di admision cu a drenta den efecto Maart 2023, no ta e version final y cu ta na caminda ta realisa e cambio- y adaptacionnan cu mester wordo haci pa e proceso aki ta uno efectivo. Mirando cu e cambionan aki no ta rekeri cambio di ley, ta evalua cada 3 a 6 luna con pa mehora e proceso. E intencion di e "handboek toelating" ta, pa e ta un caminda cu ta duna balor y respet na e dignidad humano. Si un persona ta legal, su permiso lo wordo renoba sin ningun problema y den ful transparencia. Si e persona ta ilegal, e lo cay bou di e politica di integracion, na unda cu si un compania ta dispuesto pa firma p'e, despues di varios evaluacion, lo tin e posibilidad pa e drenta e mercado laboral. Na momento cu e persona drenta e mercado laboral, el lo paga su belasting y su primanan contribuyendo asina na e economia di pais Aruba. Ademas cu dje forma aki ta combati economia informal den mercado laboral.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Proposicionnan entrega na Hulanda
Carta 17 di juli 2023 na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

PROPOSICION: ANCRA E INTERES DEN E LENINGSVOORWAARDEN



Prome Minister Evelyn Wever-Croes den e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta a splica ampliamente tur e cartanan cu Gobierno di Aruba a manda pa secretario di Estado Alexandra van Huffelen y e proposicionnan y conbersacionnan riba nivel di Gobierno, bestuurlijk. Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno di Aruba a manda varios proposicion na Hulanda despues cu a cuminsa cu conbersacionnan con Aruba lo paga e debe cu a haci cu Hulanda door di e pandemia pa asina cumpli cu tur obligacion cu e pueblo di Aruba den e temporada dificil di e pandemia.

Gobierno di Aruba, hibando e negosacion riba nivel di gobernante, a manda diferente carta dirigi na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen cu diferente proposicion.

Proposicion: ancra e interes den e leningsvoorwaarden

Den e carta di 17 di juli Gobierno a indica riba papel, kico ta e proposicion cu Gobierno a haci dia 4 di juli. Gobierno di Aruba, pa calma e preocupacionnan di Hulanda si Aruba por cambia e ley su mes, a propone pa Hulanda presta Aruba e placa na un interes mas abou y si den un futuro un Gobierno of Parlmento dicidi di cambie unilateralmente, e interes ta subi automaticamente y ta bay na interes halto. Esaki tambe ta bay ta un estimulo pa niun hende bay mishi cu e ley ey zomaar.

E proposicion aki pa ancra e interes den e leningsvoorwaarden y laga nan conta mientras tin e debe, ta mesun principio cu un hypotheek na banco, mester cumpli cu e condicionnan y si no cumpli, banco lo actua.

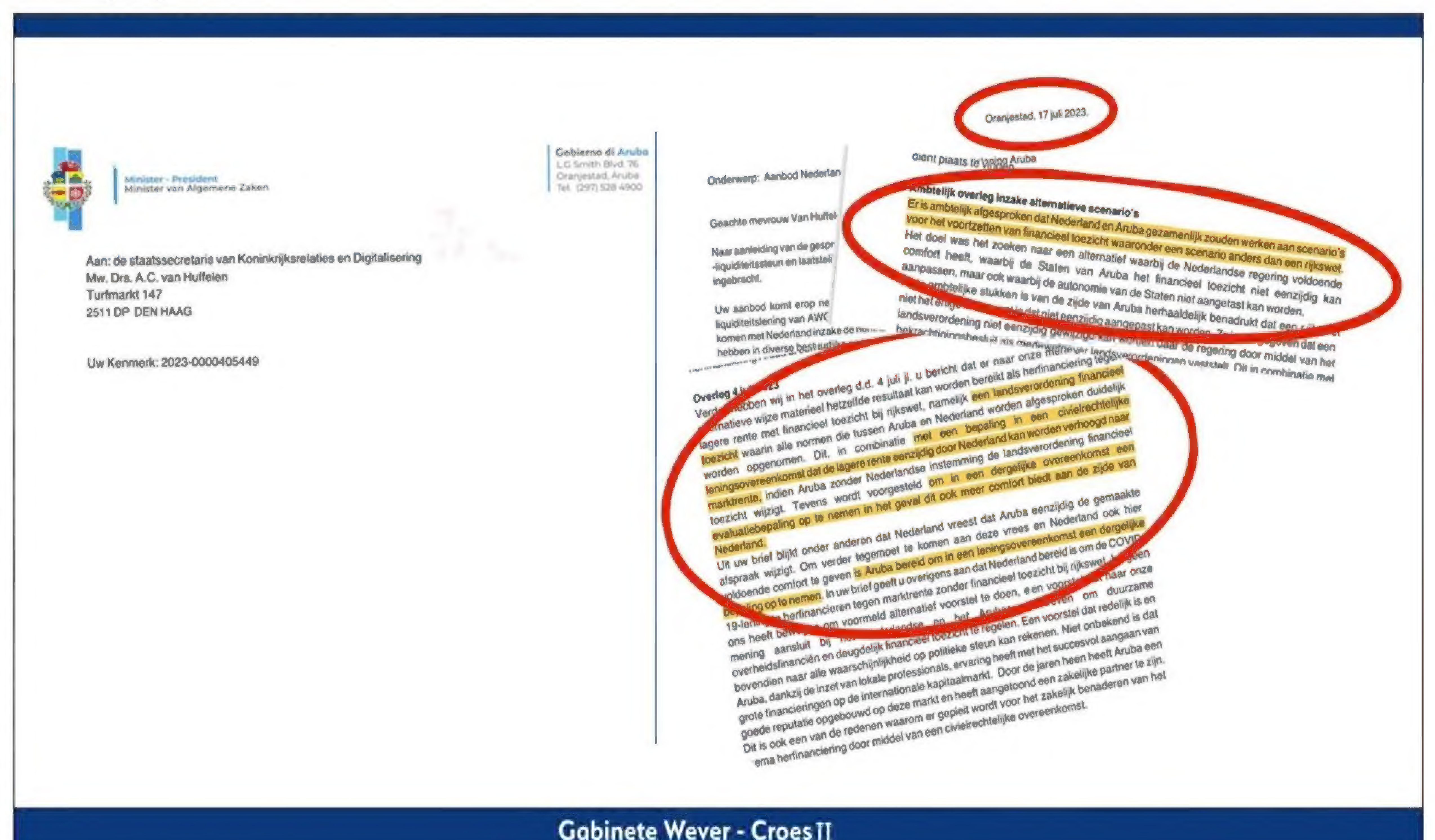
Proposicionnan rechasa

Den e reunion mes, e proposicion aki tambe a wordo rechasa pa Hulanda. Y Gobierno di Aruba sinembargo, riba 17 di juli, a considera importante pa toch elabora un poco mas extenso riba dje. Y despues Gobierno a haya contesta di Hulanda cu e proposicion aki a wordo rechasa pa di dos biaha.

Mientras tanto, Gobierno di Aruba a sigui busca alternativanan pa asina yega na un acuerdo cu Hulanda riba con Aruba lo bay cuminsa paga e debe y sigui cu negosacionnan cu Hulanda.

CARTA 17 DI JULI 2023 NA SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN:

Den un siguiente carta di Gobierno di Aruba riba nivel di Gobierno, cu fecha di 17 di juli 2023 cu a wordo dirigi na Secretario di Estado van Huffelen, Gobierno ta refiri bek na un reunion cu a tuma luga na Aruba dia 4 di juli, 2023 cu e Secretario di Estado van Huffelen. Den e reunion aki a participa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Vice Prome Minister Ursell Arends, Minister di Finansa Xiomara Maduro, y Minister di Asuntonan Economo Geoffrey Wever.



Minister - President
Minister van Algemene Zaken

Gobierno di Aruba
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Aan: de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties en Digitalisering
Mw. Drs. A.C. van Huffelen
Turfmarkt 147
2511 DP DEN HAAG

Uw Kenmerk: 2023-0000405449

Oranjestad, 17 juli 2023.

Onderwerp: Aanbod Nederlan…

Geachte mevrouw Van Huffel…

Naar aanleiding van de gespr… liquiditeitssteun en laatstel… ingebracht.

Uw aanbod komt erop ne… liquiditeitslening van AWC… komen met Nederland inzake de … hebben in diverse bestuurlijke …

…dient plaats te vinden Aruba

Ambtelijk overleg inzake alternatieve scenario's

Er is ambtelijk afgesproken dat Nederland en Aruba gezamenlijk zouden werken aan scenario's voor het voortzetten van financieel toezicht waaronder een scenario anders dan een rijkswet. Het doel was het zoeken naar een alternatief waarbij de Nederlandse regering voldoende comfort heeft, waarbij de Staten van Aruba het financieel toezicht niet eenzijdig kan aanpassen, maar ook waarbij de autonomie van de Staten niet aangetast kan worden. … ambtelijke stukken is van de zijde van Aruba herhaaldelijk benadrukt dat een … niet het … dat niet eenzijdig aangepast kan worden … landsverordening niet eenzijdig gewijzigd kan worden … de regering door middel van het … Dit in combinatie met

Overleg 4 juli 2023

… hebben wij in het overleg d.d. 4 juli jl. u bericht dat er naar onze mening … alternatieve wijze materieel hetzelfde resultaat kan worden bereikt als herfinanciering tegen … lagere rente met financieel toezicht bij rijkswet, namelijk een landsverordening financieel toezicht waarin alle normen die tussen Aruba en Nederland worden afgesproken duidelijk worden opgenomen. Dit, in combinatie met een bepaling in een civielrechtelijke leningsovereenkomst dat de lagere rente eenzijdig door Nederland kan worden verhoogd naar marktrente, indien Aruba zonder Nederlandse instemming de landsverordening financieel toezicht wijzigt. Tevens wordt voorgesteld om in een dergelijke overeenkomst een evaluatiebepaling op te nemen in het geval dit ook meer comfort biedt aan de zijde van Nederland.

Uit uw brief blijkt onder anderen dat Nederland vreest dat Aruba eenzijdig de gemaakte afspraak wijzigt. Om verder tegemoet te komen aan deze vrees en Nederland ook hier voldoende comfort te geven is Aruba bereid om in een leningsovereenkomst een dergelijke bepaling op te nemen. In uw brief geeft u overigens aan dat Nederland bereid is om de COVID-19-lening … herfinancieren tegen marktrente zonder financieel toezicht bij rijkswet. … naar onze … ons heeft … om voormeld alternatief voorstel te doen, … om duurzame … mening aansluit bij … financieel toezicht te regelen. Een voorstel dat redelijk is en overheidsfinanciën en deugdelijk financieel … op politieke steun kan rekenen. Niet onbekend is dat bovendien naar alle waarschijnlijkheid … professionals, ervaring heeft met het succesvol aangaan van Aruba, dankzij de inzet van lokale … kapitaalmarkt. Door de jaren heen heeft Aruba een grote financieringen op de internationale … en heeft aangetoond een zakelijke partner te zijn. goede reputatie opgebouwd op deze markt … wordt voor het zakelijk benaderen van het Dit is ook een van de redenen waarom er gepleit … civielrechtelijke overeenkomst. … herfinanciering door middel van een …

Gabinete Wever - Croes II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Proposicionnan entrega na Hulanda Carta 31 di augustus 2023 na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

PROPOSICION: SOLUCION HIBRIDO

Ya den varios ocuacion, Prome Minister a splica con e negosacionnan cu Hulanda ta bayendo. Den e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister a splica ampliamente riba e varios proposicionnan cu Aruba a manda Hulanda via cartanan dirigi riba nivel di gobernante na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen.

CARTA 31 DI AUGUSTUS 2023 NA SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN:

Den e carta di Gobierno di Aruba riba nivel di Gobierno, cu e fecha di 31 di augustus 2023, manda na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, Gobierno a presenta un opcion nobo, un 'hoofdlijnen akoord'.

Den e carta aki tambe, Gobierno a mustra cu riba e fechanan di 29, 30 y 31 di augustus, ya caba tawata tin conbersacionnan cu a tuma luga riba e proposicion ultimo aki cu tambe Hulanda a rechasa riba nivel di ambtenaar. Sinembargo, despues, den un carta cu e fecha di 16 di September, 2023, Secretario di Estado van Huffelen a indica cu e ta dispuesto pa hiba conbersacionnan cu Gobierno di Aruba riba e proposicion aki.

Ta trata aki di e solucion hibrido. E proposicion aki tin riba mesa actualmente y tin mas tanto tempo riba mesa di discusion mientras tur otro a wordo rechasa hopi lihe. Mientras cu e proposicion aki a wordo rechasa na prome instante riba nivel di ambtenaar, e no a wordo rechasa riba nivel di Gobierno, Bestuurlijk.

E opcion aki, un direccion hibrido, na unda cu tin algun aspecto den landsverordening, y algun den un rijkswet. Cu esaki, Hulanda lo tin un grip riba algun cos y Parlamento lo tin su autonomia den e landsverordening. Dia 7 di September, Parlamento a bin cu mocionnan y a indica pa e RAft wordo kita for di mesa y pa Gobierno sigui negocia den e direccion hibrido.

"Aruba tin un ekipo di negociador serio. Durante negosacionnan desde juni 2022, Aruba a haci varios proposicion, algun riba nivel di ambtenaar, y despues algun riba nivel di gobierno. Cualkier cu ta e caso, pueblo di Aruba por ta sigur cu Gobierno lo sigui busca e miho alternativa pa Aruba. E ley di RAft no ta bon pa Aruba, y tur conseho riba e RAft ta negativo. Gobierno di Aruba ta sigui busca e miho balanse pa henter comunidad", Prome Minister a indica.

Minister - President
Minister van Algemene Zaken

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Aan: de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties en Digitalisering
Mw. Drs. A.C. van Huffelen
Turfmarkt 147
2511 DP DEN HAAG

Ons Kenmerk: MA2/4435

Oranjestad, 31 augustus 2023.

Onderwerp: concept hoofdlijnenakkoord *duurzame overheidsfinanciën Aruba*

Geachte mevrouw van Huffelen,

Naar aanleiding van de ambtelijke uitwisseling, van 29, 30 en 31 augustus jl., inzake het door Aruba aangeboden concept hoofdlijnenakkoord, wens ik het volgende aan te geven.

Aangegeven is dat het concept hoofdlijnenakkoord buiten de kaders gaat van wat eerder door Nederland is gecommuniceerd.
De regering van Aruba heeft zich volledig ingezet om tot een oplossing te komen waarbij het uitgangspunt is geweest, het verkennen van een oplossing in de vorm van 'een rijkswet' zoals in u diverse schrijven is aangegeven.

Het concept hoofdlijnenakkoord is tot stand gekomen met inachtneming van de diverse zienswijzen en door gehoor te geven aan hetgeen door de meerderheid Staten van Aruba is aangegeven. Daarnaast is gekeken naar de diverse reeds gesloten protocollen met Nederland aangaande begrotingstoezicht alsook de Landsverordening Aruba Financieel Toezicht (LAft).

Het aangeboden hoofdlijnenakkoord betreft een concept document met richtlijnen op basis waarvan Aruba het gesprek verder met Nederland wil voeren. Het verzoek van de regering van Aruba is aan u om aan te geven met welke onderdelen van dit concept wel ingestemd kan worden alsook de Nederlandse zienswijze ter zake. Ons uitgangspunt blijft het komen tot een compromis. Gezien de tijd dringt hopende we op een spoedige reactie uwerzijds.

Hoogachtend,

mw. mr. E.C. Wever-Croes
Minister-President

Gabinete Wever - Croes II



Desaroyo y progreso di un pais ta mas sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada ciudadano di e pais uni den esfuersonan y contribui cu positivismo na e vision pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!